



## Pratidhwani the Echo

A Peer-Reviewed International Journal of Humanities & Social Science

ISSN: 2278-5264 (Online) 2321-9319 (Print)

Impact Factor: 6.28 (Index Copernicus International)

UGC Approved, Journal No: 48666

Volume-VII, Issue-III, January 2019, Page No. 74-78

Published by Dept. of Bengali, Karimganj College, Karimganj, Assam, India

Website: <http://www.thecho.in>

## গৈরিক পতাকা: ইতিহাসের সাহিত্য

### ড. সুশান্ত ঘোষ

ফেলো দি রয়্যাল এশিয়াটিক সোসাইটি, লন্ডন, অধ্যাপক, সরকারি মহাবিদ্যালয়, পশ্চিমবঙ্গ

### Abstract

*Sachindranathy Sengupta (known as Sachin Sengupta) was a very famous and prominent Bengali play writer and the producer and director of the contemporary theatrical plays in Calcutta of his period. Most of his play- 'Raktakamal', 'Rastrabirohi', 'Desher Dabi', 'Sirajdullah' etc. made for stage. His patriotic and nationalist sense assimilated into his literary work. His 'Gairik Pataka' –is a very famous patriotic drama wrote in preindependent India and it offered to world known Partiot of India Netaji Subhash Chandra Bose. The drama 'Gairik Pataka' wrote in a historical situation in preindependent India against British Raj. Maratha Raj Sivaji significantly relating with Netaji for his patriotism and nationalism. Gairik pataka is a symobol of sacrifice and brevity of India soul. Here we seeking historical significance of the Gairikpataka and successfulness as historical drama.*

সেনগুপ্তের 'গৈরিক পতাকা' একটি বিশুদ্ধ ঐতিহাসিক নাটক। নাটকটি নাট্যকারের অন্যতম শ্রেষ্ঠ নাটক। মধ্যযুগীয় ভারতের ইতিহাসে মোঘল সম্রাট ঔরঙ্গজেব এবং মারাঠা সেনানায়ক শিবাজীর দ্বন্দ্ব অন্যতম প্রধান ঘটনা। এই দ্বন্দ্বের ঘটনা অবলম্বন করেই ২০শে আষাঢ় ১৩৩৭ বঙ্গাব্দে (১৯৩০) 'গৈরিক পতাকা' নাটকটি রচিত হয় এবং অভিনীত হয়। দেশবরেণ্য স্বাধীনতা প্রেমিক সুভাষচন্দ্র বসুর কারাবাসের উপর এটি রচিত হয় এবং এই স্বদেশচেতনা সমৃদ্ধ নাটকটি তাঁকে উৎসর্গ করেন। নাটকের ভূমিকা অংশে তিনি সেকথা বলেছেন “১৩৩৯ সালে নাটখানি যখন প্রথম অভিনীত ও প্রকাশিত হয় নেতাজী তখন কারারুদ্ধ ছিলেন। নাটকখানি তাঁহার জাতি সংগঠনের প্রয়াসের কথা রাখিয়া তাঁহারই উদ্দেশ্যে উৎসর্গ করিয়া ছিলাম”। সুতরাং নেতাজীকে উৎসর্গ করার জন্য এই নাটকটিকে অত্যন্ত গভীর ঐতিহাসিক তথ্য খুঁজতে হয়েছিল নাট্যকারকে। কেননা তিনি এই নাটকের মধ্যদিয়ে নেতাজীর সঙ্গে সমগ্র জাতিকে জাতীয় চেতনার বাণী বহন করে আনতে চেয়েছিলেন। পরাধীন ভারতবর্ষে তাই ঔরঙ্গজেব ও শিবাজীর ঐতিহাসিক কাহিনিকে রূপকের আশ্রয়ে তুলে ধরে স্বদেশ চেতনার দিকটিকেই আলোকিত করেছেন।

ঔরঙ্গজেবের শাসন কালে (১৬৫৭-১৯০৭) মারাঠা শক্তি পুনরায় শক্তিশালী হয়ে ওঠে এবং শিবাজীর নেতৃত্বে মোঘল বাহিনীর সঙ্গে দ্বন্দ্ব বাঁধে। আশৈশব শিবাজী বিশ্বাস করতেন মুসলমান শাসকদের অত্যাচার থেকে দেশকে উদ্ধার করে হিন্দুসাম্রাজ্য তৈরি করার। এই উদ্দেশ্য নিয়ে ১৬৫৭ খ্রিস্টাব্দে মোঘল অধিকৃত

বিজাপুৰ দুৰ্গ আক্ৰমণ কৰেন এবং সেখানকাৰ সেনাপ্ৰধান আফজল খাঁকে বিতৰিত কৰে বিজাপুৰ দুৰ্গ দখল কৰেন। ফলে ঔৱঙ্গজেবেৰ সঙ্গে মাৰাঠা ৰাজ শিৰাজীৰ সম্পৰ্ক আৰও খাৰাপ হয়ে যায়। সেই সময় ৰাজপুত ৰাজা জয়সিংহ উভয়েৰ সম্পৰ্ককে মিত্ৰসুলভ কৰতে আগ্ৰহী হন। কিন্তু আৰিষ্বাসী চক্ৰান্তলোভী ঔৱঙ্গজেবেৰ ছল বুঝতে পেৰে আগ্ৰা দুৰ্গ থেকে ৰোমহৰ্ষক পন্থায় তিনি পালিয়ে আসেন। ১৬৭৪ খ্ৰিস্টাব্দে তাৰ ৰাজ্যভিষেক হয়। এৰ মাত্ৰ ছ' বছৰ পৰে শিৰাজীৰ ১৬৮০ খ্ৰিস্টাব্দে শিৰাজীৰ মৃত্যু হয়।

দেশ ও জাতিৰ কল্যাণে নিবেদিত প্ৰাণ শিৰাজীৰ এই কৰ্মময় জীবনই নাটকটিৰ প্ৰধান কাহিনি। শিৰাজীৰ সঙ্গে সুভাষচন্দ্ৰ বসুৰ কৰ্মজীবনকে কোথাও কোথাও মিলিয়ে দিয়েছেন নাট্যকাৰ। ইতিহাসেৰ প্ৰতি আনুগত্য দেখিয়ে ও নাট্যকাৰ ইতিহাসেৰ তথ্যকে এককভাবে পৰিবেশন কৰেননি, ঐতিহাসিক নাটকে ইতিহাস নাটকেৰ যে সহাবস্থান থাকে তাকেই তিনি প্ৰধান্য দিয়েছেন নাটকে। নিবেদন অংশে সে কথাই জানিয়েছেন পাঠককে “মহাৰাষ্ট্ৰেৰ প্ৰতিষ্ঠাতা ছত্ৰপতি শিৰাজীৰ স্মৃতি আজ তৰুণ বাঙালিৰ প্ৰাণে যে প্ৰেৰণা এনে দেয়, তাই অবলম্বন কৰে আমি ‘গৈৱিক পতাকা’ ৰচনা কৰলুম। ইতিহাস থেকে এৰ উপাদান নিয়েছি, ঐতিহাসিক ঘটনাও সংস্থাপন কৰেছি কিন্তু বাধ্য হয়ে ঐতিহাসিক পাত্ৰ পাত্ৰীদেৰ সকল নাম গ্ৰহণ কৰতে পাৰিনি, - কল্পিত চৰিত্ৰেৰ অবতারণাও কৰেছি।” মোটকথা তিনি ইতিহাসেৰ নীৰস কাহিনিকেই মূলতঃ নাটক ৰূপদান কৰেছেন। কেবল কল্পিত চৰিত্ৰেৰ অবতারণা কৰেছেন। কিন্তু নাটকটি গভীৰ ভাবে পাঠ কৰতে দেখতে পাই ঐতিহাসিক চৰিত্ৰেৰ পাশাপাশি ঐতিহাসিক চৰিত্ৰও মূলতঃ ইতিহাসেৰই অনুগামীতা কৰেছে। ফলে ইতিহাসই হয়ে উঠেছে এ নাটকেৰ মূল উপাদান। যে নাটকে ইতিহাস ও মানবৰস তুল্যমূল্য সহাবস্থান কৰে এবং মানবধৰ্মেৰ বিজয়বাৰ্তা ঘোষিত হয় তাকেই সাধাৰণভাবে ঐতিহাসিক নাটক বলা যেতে পাৰে। সে কাৰণে ঐতিহাসিক নাটকেৰ স্পষ্ট দুটি দিক রয়েছে। এক ইতিহাস ও ঐতিহাসিক তথ্য চৰিত্ৰ ব্যক্তিত্ব এবং ঐতিহাসিক প্ৰেক্ষাপট। দুই নাটক যেহেতু মানবজীবনেৰ অনুকৰণ তাই মানবজীবনে সুখ দুঃখ, ব্যথা বেদনা ইত্যাদি মানসিক বিষয়গুলিও প্ৰাধান্য পাৰে। ঐতিহাসিক নাটকেৰ স্থান কাল পাত্ৰেৰ ঐক্য থাকেৰ একান্ত প্ৰয়োজনীয়তা না হলে কালানৌভিত্য দোষ Anachronism ঘটতে পাৰে। ইংৰেজী নাটকে সেক্সপীয়াৰ এবং মাৰ্লোৰ নাট্যকৰ্মেৰ খ্যাতি অখ্যাতি মূলতঃ ঐতিহাসিক নাটকে অবলম্বন কৰেই। বাংলায় মধুসূদন দত্ত থেকেই যথার্থ ঐতিহাসিক নাটক ৰচিত হতে থাকে। মাইকেল মধুসূদন দত্তেৰ ‘কৃষ্ণকুমাৰী’ (১৯৬১) মোঘল ৰাজপুত দ্বন্দ্বেৰ এক অশ্ৰুসজল কাহিনি পৰিবেশিত হয়েছে। ঠাকুৰ পৰিবাৰেও ঐতিহাসিক নাটক একদা খুব জনপ্ৰিয় হয়েছিল। জ্যোতিৰিন্দ্ৰনাথ ঠাকুৰেৰ ‘পুৰুষবিদ্ৰম’ ইত্যাদি নাটক ঐতিহাসিক তথ্য ব্যবহাৰ কৰা হয়েছে। গিৰিশচন্দ্ৰ ঘোষ স্বদেশী যুগে বেশ কয়েকটি ঐতিহাসিক নাটক লিখেছিলেন। সিৰাজদৌল্লা, অশোক, প্ৰভৃতি নাটকে ইতিহাসেৰ কাহিনিৰ সঙ্গে স্বদেশী যুগেৰ উচ্ছ্বাস মিশিয়ে ঐতিহাসিক নাটকেৰ নাট্যকাৰ দ্বিজেন্দ্ৰলাল ৰায়। তাঁৰ ‘প্ৰতাপসিংহ’ (১৯০৫) দুৰ্গাদাস (১৯০৫) নূৰজাহান (১৯০৮) মেবাৰ পতন (১৯০৮) সাহাজাহান (১৯০৯) চন্দ্ৰগুপ্ত (১৯১১) শিল্পকৰ্ম ও জনপ্ৰিয়তাৰ সুউচ্চ গগন স্পৰ্শ কৰেছে।

দ্বিতীয় একদল নাট্যকাৰেৰ উদ্ভব হয়েছিল ত্ৰিশেৰ দশকে যাৰা মূলতঃ ইতিহাসেৰ কাহিনিকে নিয়ে নাটক ৰচনায় প্ৰবৃত্ত হয়েছিলেন তাৰেৰ মধ্যে নাট্যকাৰ শচীন্দ্ৰ নাথ সেনগুপ্ত প্ৰধান। যদিও মন্মথ ৰায় এৰ ‘অশোক’ একটি বিখ্যাত ঐতিহাসিক নাটক হিসাবে সেকালেও একালে পৰিচিত হয়ে আছেন মহেন্দ্ৰ গুপ্ত ঐতিহাসিক ৰচনায় অসাধাৰণ পাৰদৰ্শীতা দেখিয়েছেন। তাঁৰ ‘টিপু সুলতান’ ৯৪৪ ‘ৰানীভপবানী’, ‘ৰাণী দুৰ্গাবতী’, ‘মহাৰাজা নন্দকুমাৰ’, ‘পাঞ্জাব কেশৰী ৰঞ্জিত সিংহ’ প্ৰভৃতি সুবিখ্যাত ঐতিহাসিক নাটকেৰ মৰ্যাদা লাভ কৰেছে। শচীন্দ্ৰনাথ সেনগুপ্ত এই সময়েৰ সৰ্বাধিক জনপ্ৰিয় ঐতিহাসিক নাট্যকাৰ। তাঁৰ ‘গৈৱিক

পতাকা' (১৯৩০) ছাড়াও 'সিরাজদৌলা', 'ধাত্রীপান্না', 'আব্দুল হাসান', 'কামাল আতাতুর্ক', 'বাংলার প্রতাপ', 'রাষ্ট্র বিপ্লব' প্রভৃতি নাটক ইতিহাস ও নাটকের এক অপূর্ব সহাবস্থান ঘটেছে। অবশ্য শতীন সেনগুপ্ত দ্বিজেন্দ্রলাল রায়ের ঐতিহাসিক নাটকগুলির দ্বারা দারুণভাবে প্রভাবিত হয়েছিলেন। তাঁর 'রাষ্ট্র বিপ্লব' নাটকটি দ্বিজেন্দ্রলাল রায়ের সুবিখ্যাত ঐতিহাসিক নাটক 'সাজাহান' নাটকের পরিমার্জিত ও ঈষৎ পরিবর্তিত রূপ। কিন্তু তা সত্ত্বেও শচীন্দ্রনাথ সেনগুপ্তের প্রতিভাও রীতিমতো বিস্ময়কর। তাঁর সেই বিস্ময়কর প্রতিভার পরিচয় আছে 'গৈরিক পতাকা'। একদিকে উজ্জ্বল দেশপ্রেম অন্যদিকে অতন্দ্র ইতিহাস নিষ্ঠা চেতনা, মানব জীবন মূল্যায়ণে- এটি ঐতিহাসিক নাটকের শীর্ষস্থানে বসার যোগ্যতা লাভ করেছে। 'গৈরিক পতাকা' একটি পূর্ণাঙ্গ পঞ্চাঙ্ক নাটক। এই নাটক সেক্সপীরীয় নাট্য রীতিকে গ্রহণ করেছে। পাঁচটি অঙ্কে অনেকগুলি দৃশ্যে কাহিনি বিধৃত করেছেন। মারাঠা রাজ শিবাজী এবং তানাজীর কথোপকথনের মধ্য দিয়েই শুরু হয়েছে নাটকটি। শিবাজীর প্রধান সহচর তানাজীর কথায় মধ্য দিয়েই নাটকের মূল কথাটি তুলে দিয়েছেন নাট্যকার- "শিবাজীকে যারা জানে না, চেনে না, সমান্য জায়গীরদার বলে তারা তাঁকে উপেক্ষা করতে পারে; কিন্তু তানাজী জানে পতিত এই জাতির প্রাণ প্রতিষ্ঠা করবে যে শক্তি, তা বেড়ে উঠেছে শিবাজীকে আশ্রয় করে"। (প্রথম অঙ্ক ও প্রথম দৃশ্য)। সুতরাং পতিত প্রায় মারাঠাদের প্রাণ প্রতিষ্ঠা করার যে শক্তি যার মধ্যে আছে, সেই শিবাজীর জীবনযুদ্ধই এই নাটকের উপপাদ্য। শিবাজীও তাই বলেছেন- "হাঁ বন্ধু আমি রাজ্য চাই, নিজের ভোগের জন্য নয়, বংশ প্রতিষ্ঠার জন্য নয়, হিন্দু জাতিকে, মানব সভ্যতার বিশিষ্ট একটি ধারাকে সঞ্জীবিত অব্যাহত রাখার জন্য আমি চাই সম্পদ, আমি চাই শক্তি, আমি চাই পর প্রভুত্ব"। সুতরাং শিবাজীর কাঙ্ক্ষিত ইচ্ছাই নাটকটির মধ্যে প্রকাশিত। একটি নাট্যকারের উদ্দেশ্য বা Aim। শিবাজী রাজা হলেও গর্বহীন অমায়িক। জনতার মাঝে মিশে সকলের মধ্যে নিজের অস্তিত্বকে অনুভব করে এগিয়ে চলাই তার উদ্দেশ্য। শিবাজীর পিতা শাহাজীকে আদিলক সাহেব চক্রান্তে মোঘল সম্রাটের কাছে বন্দী হতে হয়। একথা ইতিহাস স্বীকৃত সত্য। নাট্যকারও সেই ঐতিহাসিক ঘটনার প্রতি একনিষ্ঠ থেকে নাটকে তার প্রয়োগ করেছেন।

“পেশোয়া। .....প্রভু শাহজী আজ বন্দী।

শিবাজী। বন্দী! পিতা বন্দী!

পেশোয়া। হাঁ মহারাজ, রঘুনাথ সেই দুঃসংবাদই নিয়ে এসেছে।

শিবাজী। কে তাঁকে বন্দী করলে?

রঘুনাথ। বিজাপুর দরবার। মহম্মদ আদিল শাহের প্ররোচনায়,

বাজী ঘোড়পুরে বিশ্বাসঘাতকতা করেই প্রভুকে ধরিয়ে দিয়েছে।

শিবাজী। বাজী ঘোড়পুরে। পিতা যাকে ভাইয়ের মতন ভালোবাসতেন

রঘুনাথ। হাঁ মহারাজ, বিশ্বাসঘাতক সেই ঘোড়পুরে।”

ইতিহাসের সঙ্গে এই কাহিনি অভিন্নভাবে মিলে যায় আমাদের মনে হয় নাটক লেখার পূর্বে নাট্যকার দীর্ঘ সময় মোঘল মারাঠা ইতিহাস নিজভাবে অনুশীলন করেছিলেন। সেই অনুশীলনের প্রত্যক্ষ যোগাযোগ রয়েছে এই ঐতিহাসিক উপাদানের পরিবেশনের মধ্যে। এরপরই শিবাজী বিজাপুর আক্রমণের সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেন। বিজাপুর পিতার বন্দীকে কোনদিনই মানতে পারেনি মহাপরাক্রমী স্বাধীনচেতা শিবাজী। শিবাজীর এই ইচ্ছাকে আরও ইন্ধন দেয় তাঁর বিদূষী মাতা জিজাবাই। বীরপুত্রের কাছে এ কী বড় দুঃসংবাদ, যে সে তার কর্তব্য স্থির করতে অসমর্থ।

কথাত একটু মাৰপ্যাঁচ থাকলেও জিজাবাঈ যে বীৰপুত্ৰকে বিজাপুৰ আক্ৰমণেৰ শপথ নেবাৰ সংকল্প গ্ৰহণ কৰাৰ অনুমতি দিয়েছেন তা বলা বাহুল্য। কিন্তু পৰম্পৰেই জিজাবাঈ পুত্ৰকে আক্ৰমণ কৰতে নিষেধ কৰেছেন। কেননা তাঁৰ কাছে উদিত হয়েছে স্বদেশবোধ ও জাতীয় চেতনাৰ অঙ্গীকাৰ। তাই তাঁৰ কাছে কেবল শিবাজীৰ পিতাই বন্দী নয়। বন্দী সমগ্ৰ ভাৰতবৰ্ষেৰ নৱ নাৰী নিৰ্বিশেষে সকলেই বন্দী। তাই কেবল পিতাকে নয়, সমগ্ৰ বন্দী জাতিকেই মুক্ত কৰতে হবে শিবাজীকে। আৰ সেই কৰ্মেৰ প্ৰেৰণাদাত্ৰী তাঁৰ বীৰমাতা জিজাবাঈ—

জিজাবাঈ বন্দী! কে নয় শিববা? দুৰ্ভাগ্য এই দেশেৰ কাৰাগাৰেৰ  
ভিতৰে বা বাইৰে যে যেখানেই রয়েছে সে-ই লাঞ্ছনা সেইছে,

নিৰ্যাতন ভোগ কৰছে। সন্তান তুমি পিতাৰ মুক্তিৰ জন্য স্বতঃই ব্যকুল হয়ে উঠবে ‘কিন্তু ভুলো না, তুমি শুধু সন্তান নও,- তুমি ৰাজা। প্ৰজাসাধাৰণেৰ মুক্তিৰ ব্যবস্থা তোমাকেই কৰতে হবে।

মায়েৰ আদেশ শিৰোধাৰ্য কৰে জাতিৰ উদ্ধাৰে এগিয়ে গেছেন শিবাজী কৌশলে মোগল সম্ৰাটেৰ সঙ্গে মিত্ৰতা স্থাপন কৰে পিতাকে আদিল শাহেৰ হাত থেকে ৰক্ষা কৰেছেন। শিবাজীৰ প্ৰত্যুপলম্বিত্ব এবং কৌশলেৰ অসাধাৰণ সূক্ষ্মতা ধৰা পড়েছে। শিবাজীৰ এই মিত্ৰতা স্থাপন ইতিহাসগত ভাবে সত্য। মোঘল যুগেৰ ঐতিহাসিকৰাও এ তথ্য স্বীকাৰ কৰেছেন। এই নাটক শিবাজী পেশোয়াকে সেই ঐতিহাসিক চুক্তি বা বন্ধুত্ব কথাত বলেছেন- পিতাকে আদিল শাহেৰ কবল থেকে ৰক্ষা কৰতে হলে তাঁৰ প্ৰথম কৰ্তব্য মুঘলদেৰ সঙ্গে মিত্ৰতা স্থাপন, কেননা বিজাপুৰ মুঘল ও শিবাজী উভয়েৰ কাছেও একই ক্ষত। তাই শিবাজী বলেছেন- “আমি, মুঘলেৰ সঙ্গেই বন্ধুত্ব কৰব। আপনি আজই আগ্ৰায় সম্ৰাট সাজাহানেৰ কাছে লোক পাঠান। বন্ধুত্বেৰ বিনিময়ে আমি চাই কেবল পিতাৰ মুক্তি অন্য কোন শৰ্ত আমাৰ নেই। বিজাপুৰ আমাদেৰ যেমন শত্ৰু, মুঘল ও তেমনি। কিন্তু বিজাপুৰ দুৰ্বল, তাই তাৰ শক্তি আগে হৰণ কৰতে হবে। তাৰ পৰ দেখা যাবে, ৰাজপুতানাৰ গৌৰবহাৰী, সমগ্ৰ ভাৰত বিজয়ী মুঘল কত শক্তি ধৰে।” এই সন্ধি যখন হয় তখন মুঘল সম্ৰাট ছিলেন ঔৰঙ্গজেব ১৬৬৪ খ্ৰিষ্টাব্দে যে চুক্তি হয়েছিল সেই সন্ধিৰ কথাত সম্ভবত এনেছেন নাট্যকাৰ। কেননা এই বছৰ শিবাজী ও বিজাপুৰ সুলতানেৰ মধ্যে সন্ধি হয়েছিল এবং মুঘল সম্ৰাট ঔৰঙ্গজেব ১৬৫৯ খ্ৰিষ্টাব্দে পিতা ও ভাতাদেৰ হত্যা কৰে সিংহাসন দখল কৰেন। এৰ পূৰ্বে ১৬৩৬ খ্ৰিষ্টাব্দে সাজাহানেৰ বশ্যতা স্বীকাৰ কৰে বিজাপুৰ ও গোলকুণ্ডা। আৰ শিবাজী তোৰনদূৰ্গ জয় কৰে ১৬৮৭ খ্ৰিষ্টাব্দে। নাটকেৰ প্ৰথম অঙ্কেৰ ৪ৰ্থ দৃশ্যে পথ চলিত সাধাৰণ লোকেৰ কথপোকথনেৰ মধ্যদিয়ে শিবাজী ছিলেন ছদ্মবেশী। ছদ্মবেশ ধাৰণেৰ জন্য মোঘল সম্ৰাট ঔৰঙ্গজেব ব্যৰ্থ হয়েছিলে শিবাজীৰ প্ৰতি কটনৈতি কৰতে। আগ্ৰা দুৰ্গ থেকে ঔৰঙ্গজেবেৰ চোখে ধুলোদিয়ে পালিয়ে ছিলেন। এই কটনৈতিক ছদ্মবেশী শিবাজী। পথ ...পথচাৰীৰ কথাত সে সত্য উদঘাটিত হয়েছে।

“২য়। লোকটাত শুনেছি বছৰুপী।

৩য়। বছৰুপী কি ৰকম

২য়। একটিবাৰ দেখে স্বৰূপ বোঝা যায় না। কখনো কালো, কখনো ফৰ্সা,

আবাৰ কখনো বা একবাৰে নবজলধৰশ্যামা।

১ম। আবাৰ দুৰ্গেৰ পৰ দুৰ্গজয় কৰছে, তাই ওই বছৰুপী সেজেই।”

সুতৰাং নাট্যকাৰেৰ মৰ্মে পৰিচ্ছন্ন ইতিহাস চেতনা ও বোধ ক্ৰিয়াশীল ছিল, সেই সঙ্গৈ ইতিহাসেৰ নিবিড় পাঠ এই সব জনশ্ৰুতিময় অথচ ঐতিহাসিক স্বীকৃত ইতিহাসেৰ তথ্যকেও নাটক এনে নাটকেৰ ঐতিহাসিক পৰিধি বৃদ্ধি কৰেছে। আফজল খাঁ আৰুও একটি ঐতিহাসিক চৰিত্ৰ নাট্যকাৰ আফজল খাঁৰ সঙ্গৈ শিবাজীৰ দ্বন্দ্বৰ ইতিহাসও সৰ্বজনবিদিত। শিবাজী আফজল খাঁকে হত্যা কৰে বিশ্বাসঘাতককে শাস্তি দিয়েছিলে। এই ঐতিহাসিক তথ্যটিও নাট্যকাৰ নিষ্ঠাপূৰ্ণভাবে আলোচনা কৰেছে। শিবাজী যে ‘বাঘনাঘ’ ‘বিচ্ছুয়া’ নামক অস্ত্ৰধাৰা আফজাল খাঁকে হত্যা কৰেছিল। সেই দুই অস্ত্ৰেৰ ও উল্লেখ কৰেছে নাট্যকাৰ।

শায়েস্তা খাঁৰ সঙ্গৈ শিবাজীৰ আৰেকটি যুদ্ধ হয়েছিল পুনা দখলকে কেন্দ্ৰ কৰে। নাট্যকাৰ সে ঐতিহাসিক তথ্যটি অত্যন্ত সতৰ্কতাৰ সঙ্গৈ গ্ৰহণ কৰেছে এই নাটকে। শিবাজীৰ অতৰ্কিত আক্ৰমণে হাতেৰ একটি আঙুল হাৰিয়ে আহম্মদনগৰেৰ পথে পালিয়ে যেতে বাধ্য হয়েছিলে শায়েস্তা খাঁ। পুনা জয়েৰ সেই চমকপ্ৰদ ইতিহাস প্ৰায় অবিকৃতিৰূপে তুলে ধৰেছে নাট্যকাৰ।

একদিকে শিবাজীৰ শক্তি বৃদ্ধিতে ভীত ঔৰঙ্গজেব হিন্দু জয়সিংহ ও দিলীৰ খাঁকে শিবাজীৰ বিৰুদ্ধে যুদ্ধ কৰাৰ জন্য দাক্ষিণাত্যে পাঠান। কৌশলে সন্ধিৰ নামে শিবাজীকে বন্দী কৰাৰ প্ৰয়াস কৰে সন্মুখি আলমগীৰ। কিন্তু প্ৰবল বুদ্ধি ও চাতুৰ্যে ঔৰঙ্গজেবকে ফাঁকি দিয়ে শিবাজী পালিয়ে আসেন এবং মাৰাঠা শক্তিকে শক্তিশালী কৰে মুঘলদেৰ প্ৰতিশোধ নেবাৰ সংকল্প গ্ৰহণ কৰে। শচীন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত ‘গৈৱিক পতাকা’ নাটকে প্ৰায় সকল তথ্যই ইতিহাস থেকে আহৰণ কৰেছে। কল্পনা ও ইতিহাসেৰ তুল্যমূল্য প্ৰয়োগ কৰেছে এই ভাবে দেখা যায় নাট্যকাৰ ঐতিহাসিক নাটকেৰ সামগ্ৰিক শৰ্ত তঁৰ এই নাটকটিতে লক্ষ্য কৰেছে এবং সাফল্যেৰ সঙ্গৈ তা উত্তীৰ্ণ হয়েছে।